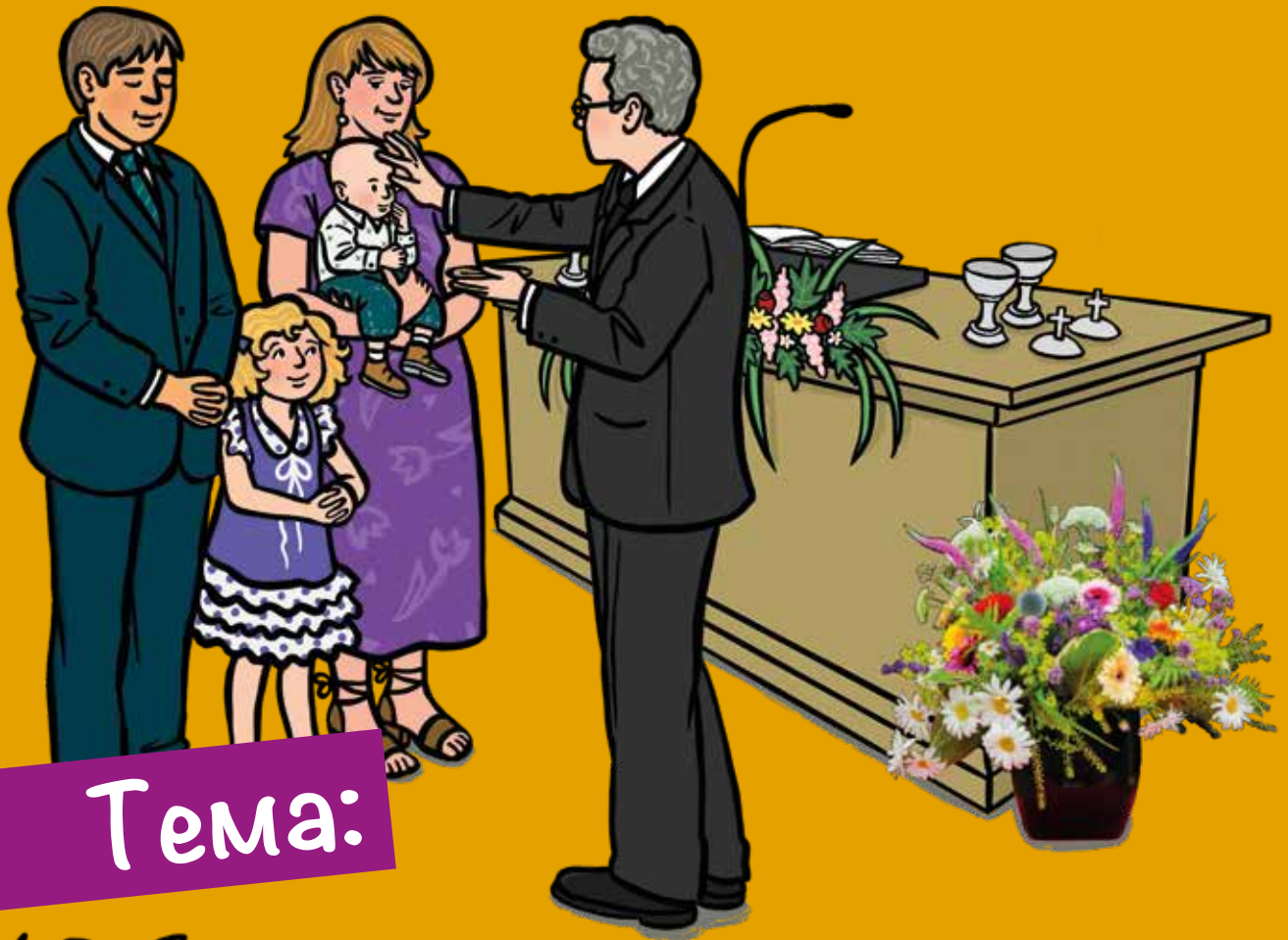


№ 8, серпень 2026 р

Ми, діти

Часопис для дітей – видання Новоапостольської церкви



Тема:



Хрещення

Союз із Богом



Бог створив першу людину на ім'я Адам. Потім Він посадив чудовий сад, який називався Едемським.

У цьому саду росло багато дерев з різними плодами. Посередині саду стояли два особливі дерева: дерево життя і дерево пізнання добра і зла.

Бог доручив Адаму доглядати за садом і берегти його. Він сказав йому: «Плоди з усякого дерева, що в раю, вживатимеш у їжу. А з дерева пізнання добра і зла — не їжте з нього: у той день, коли з'їсте з нього, неодмінно помрете».

Згодом Бог створив Єву, аби Адам не був самотній.

Одного разу до Єви приступив змій, який був найхитрішим із усіх тварин саду. Змій запитав: «Чому це Бог сказав: Не їжте з жодного дерева, яке в раю?»

Єва відповіла: «Плоди з дерев раю ми можемо їсти, та про плід дерева, що посеред раю, Бог сказав: Не їжте з нього і не доторкайтеся до нього, щоб ви не померли».

Змій заперечив: «Ні! Ви не помрете! Та Бог знає, що в той день, коли з'їсте з нього, ваші очі відкриються, і ви станете, як боги, маючи пізнання добра і зла».

Єва поглянула на плід на дереві. Він виглядав спокусливо і, як передбачалося, мав зробити людину мудрою. Тому Єва потягнулася до плоду й відкусила від нього.



Потім вона дала плід Адаму, і він теж з'їв.

Раптом Адам і Єва зрозуміли, що вони голі. Миттю зробивши одяг з фігового листя, вони прикрилися. Почувши голос Бога, вони сховалися.

Бог проходив садом і покликав: «Адаме, де ти?» Адам відповів: «Я почув Твій голос, як Ти ходив у раю, і злякався, бо я нагий, тож заховався».

Бог запитав: «Хто сповістив тобі, що ти нагий? Чи не їв ти з того дерева, з якого Я наказав тобі (з нього єдиного) не їсти?» Адам сказав, що це Єва дала йому плід.

Бог запитав у Єви: «Чому ти це зробила?» Єва відповіла: «Змій мене обманув, і я з'їла». Бог прокляв змія — відтоді він мав повзати на череві.

Бог сказав Єві: «... у болях народжуватимеш дітей».

Адаму Бог сказав: «У поті свого чола їстимеш свій хліб».

Потім Бог зробив Адаму і Єві одяг зі шкір тварин і вивів їх з Едемського саду, бо вони не повинні були їсти з дерева життя і не могли вже жити вічно.



Ця історія показує: оскільки Адам і Єва порушили Божу заповідь, їм довелося покинути Едемський сад. Я намагаюся дотримуватися Божих правил.
Іда, 9 років, громада Гестахт (Шлезвіг-Гольштейн)



Богослужіння для сімей в Госсау, Цюрих-Оберланд (Швейцарія)

У неділю, 15 березня 2026 року, о 9.15 ранку в **Ново-апостольській церкві Госсау** зібралися діти та їхні батьки. Усі з радістю та хвилюванням чекали на початок богослужіння.

Перед богослужінням учасники **повторили декілька пісень**, які потім мали прозвучати на бого-



служінні. Це викликало теплу й радісну атмосферу та зміцнило почуття єдності між дітьми й дорослими.

Богослужіння проводив **окружний євангеліст Урс Фрай**. Його головною темою була історія про дванадцятирічного Ісуса. Окружний євангеліст пояснив дітям, що Ісус ріс, як росте будь-яка дитина. Аби унаочнити цю думку, він запросив декількох **дітей** вийти насередину.



У Біблії записана лише одна історія з дитинства та юності Ісуса. Після свята Пасхи дванадцятирічний Ісус залишився в Єрусалимі, а Його батьки спершу не помітили цього. Лише через три дні вони знайшли Його в храмі: Ісус сидів серед учителів, Слухав їх і ставив запитання.

Рафаель, 13 років:

Мені дуже подобаються інтерактивні богослужіння. Чудово, коли діти теж можуть брати в них участь. Віра важлива для мене: вона дає мені сили у повсякденному житті й у школі.





Даміан, 12 років:

Я з нетерпінням чекав на сьогоднішнє богослужіння, адже сімейне богослужіння швейцарською німецькою мовою відбувається лише один раз на рік.

Анна Марія, 7 років:

Богослужіння було просто чудовим! Ми співали дитячі пісні швейцарською німецькою мовою, і це мені дуже сподобалося.



Цей важливий і зворушливий епізод було відтворено під час богослужіння з допомогою **яскравих ілюстрацій**. Діти співали пісень і брали участь у невеликому **квесті**.



Наприкінці богослужіння окружний євангеліст поставив дітям запитання: «Ісус хотів якомога більше дізнатися про свого Небесного Отця. А як ми можемо більше дізнатися про нашого Небесного Отця?»

У дітей було чимало відповідей: читати дитячу Біблію, уважно слухати під час богослужіння, розмовляти з батьками, бабусями й дідусями, відвідувати недільну школу, а згодом і заняття з релігії.

Особисті переживання та досвід спілкування з Богом теж важливі. Після богослужіння на всіх чекали напої та свіжа плетенка – традиційний швейцарський дріжджовий хліб. Учасники богослужіння з радістю спільно провели час у теплій і приязній атмосфері.



Леон, 7 років:

Я раніше не знав історію про дванадцятирічного Ісуса. Вона мені дуже сподобалася. Ще мені сподобалася загадка на початку. Відповідь ми дізналися під час богослужіння — вона з'явилася на проекторі.



На дозвіллі Хрещення

І. Гірські ріки



Уважно подивіться на малюнок нижче. На ньому зображено п'ять річок, які беруть свій початок у горах. Літери, розташовані в руслах річок, утворюють їхні назви. Усі ці річки дійсно існують. Які назви річок ви зможете віднайти?

А тепер головне запитання: як називається річка, у якій хрестився Ісус?

Підказка: це єдина річка на малюнку, що впадає в озеро.



--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--

--	--	--

2. Клітинки з літерами

Таїнства — це видимі знаки, завдяки яким ми можемо відчувати й бачити Божу любов. Наша церква визнає три таїнства. Чи знаєте ви, які це таїнства? Розфарбуйте всі клітинки, що містять літери Х, Ї та Я. Решта літер нададуть вам назви таїнств. Використовуйте їх для відповіді.

Х	К	Х	Я	Ї	Х	Р	Е	Ї	Щ	Х	Ї	Я	Е	Х	Н	Я	Х	Ї	И	Я
Ї	Я	Е	Х	Ї	З	Я	Х	Я	А	Ї	Х	Ї	Х	Х	П	Х	Я	Ї	Е	Я
Я	Ч	Ї	Я	Х	А	Х	Я	Ї	Т	Я	Х	Ї	Я	Л	Х	Я	Е	Ї	Я	Ї
Ї	Я	Н	Х	И	Ї	Я	Ї	Х	Ї	Ї	Я	Е	Ї	Х	Ї	Х	Х	П	Я	Х
Х	Я	Ї	Р	Я	Х	И	Я	Х	Ч	Ї	Х	Ї	А	Х	Ї	Я	С	Х	Ї	Я
Т	Ї	Ї	Х	Х	Ї	Я	Х	Я	И	Ї	Х	Я	Я	Ї	Х	Е	Ї	Я	Ї	Х

СВЯТЕ

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

СВЯТЕ

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

СВЯТЕ

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

3. Знайдіть вісім відмінностей

Як тільки Іван Хреститель охрестив Ісуса, то небо відкрилося, і Дух Божий зійшов на Нього у вигляді голуба. Голос з неба промовив: «Це є Син Мій Улюблений, Якого Я вподобав». Про цю подію розповідається в Євангелії від Матвія, розділ 3.





ЧОРНИЛЬНА ПЛЯМА

Ганна подивилася на аркуш, що лежав перед нею. Лист до її подруги був майже готовий. Залишалося лише останнє речення і слова прощання. Дві години вона витратила на написання.

Я з нетерпінням чекаю, коли триматиму твій лист-відповідь у своїх руках.

Раптом її авторучка видала булькаючий звук.

«О ні!».

Ганна жахнулася. Її авторучка розлилася.

Товста чорнильна пляма розпливалася по білому папері й засихала.

«Як же мені це тепер прибрати? Це виглядає так потворно».

Вона навіть почала мучитися думкою про те, щоб переписати аркуш ще раз.

У цей момент увійшла мама.

«Що трапилося, сонечко?»

Ганна сумно вказала на свій лист. Мама подивилася на цю катастрофу й задумалася.

«Знаєш що? З цього ще можна щось зробити».

Мама взяла ручку, витерла її

хусткою й почала малювати з цієї плями маленьку квіточку.

Ганна світилася від щастя.

«Мамо, ти найкраща!»

Марко Bimmler, © автор
(366geschichten.de)



МИ, ДІТИ», № 8 2026 р.
(Ілюстрований часопис для дітей)

Засновник: Релігійна організація «Управлінський центр Новоапостольської церкви в Україні», проспект Тичини, 18-А, м. Київ (за дорученням Міжнародної Новоапостольської церкви, м. Цюрих, Швейцарія).
Адрес редакції: вул. Збаразька, 8а, 46002 Тернопіль, Україна;
тел./факс: (+380352) 524732;;
сайт: nak.org.ua

Головний редактор: Будник Анатолій Феодосійович
Відповідальний редактор: Бих Павло Євгенович
© Видавництво: Фрідріх БішоффІмбх, м. Франкфурт-на-Майні/Німеччина;

Друк: ТОВ «Терно-граф», вул. Текстильна, 18, 46020
м. Тернопіль, Україна; тел. (0352) 51-91-65, 51-91-64; e-mail: terno-graf@ukr.net
Наклад: 400 прим. (українською мовою).

Часопис поширюється безкоштовно серед парафіян Новоапостольської церкви та зацікавлених осіб.
Ми з вдячністю прийемо пожертви на видавничу діяльність.
Отримувач платежу: Релігійна організація «Управлінський центр Новоапостольської церкви в Україні» (РО УЦНАЦ), проспект Тичини, 18-А, м. Київ.
Банківські реквізити:
IBAN p/p UA86320984000002600524 0016749 в АТ «ПроКредит Банк»,
МФО 320984, ЄДРПОУ 14301165;
або IBAN p/p UA77 322669 00000 2600 130 023 5975 (UAH)
в АТ «Ощадбанк» м. Київ, МФО 322669
Призначення платежу: добровільні пожертвування від ...
© Цей часопис і всі опубліковані в ньому матеріали захищені авторськими правами. На повний або частковий передрук матеріалів, а також їх будь-яке копіювання і поширення вимагається дозвіл видавництва.